

Sigle

Aufbewahrungsort/
Signatur

Wo

Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel/
Cod. Guelf. 1082 Helmst.

Angaben zum Anselmus

Hs./Dr.	Hs.
Datierung	¹ 14 frühes 14. Jh.
Sprachraum	ndd., ofäl., südl. Ofäl.
Seitenangabe	fol. 71r-81r
Textart	Vers
Fassung	–
Zustand	vollständig
Umfang	4479 Wortformen
Titel	–
Vorrede	–
Incipit	[71r,01]Swe gift dat mi dat min houet wul wa(= teref fi vppe dat mine oghen vleten hen van tranen nat vppe dat mi tu wetende werde van der keyferinne des hemelrikef. wat min leue fute herre got let an finer bitteren mar(= tere. Tuleft erfcen vnfe vrowe anfelmus Vnd fprac (71r,1-7)
Explicit	darna fo bat fe dat me fe mit ime begroue darna do Jesus begrauen waf do ledde me vfe vrowen to iherufalem in de ftat wante iohannes dem fe bevolen waf de wenede vnd fcriede dat he fic oc nicht unthalden en kon(= de de borede vfe vrowen vp al wenede wente

fe mode vnd kranc wafz van groten hertefere. vnd
van wenende vnd manigerley ?e pine fo en mochte
fe nicht up eren voten gan darvme ledden fe to
iherufalem do de vorghscen van der ftat marien
feghen do worden fe herteferich vnd barmeden fic
ouer mariam hertefere makede den vrowen grot
hertefer vnd de vfe vrowen wenen fach de mofte
mit er wenen vnd war fic maria hennekarde
fo weneden aller de fe fegen wante dat blot eres
kindes hadde fe an eren antlate an erme clede dar(=
vmbe alle de vrowen to iherufalem lepen vp de ftraten
van eren hufen vnd oc gichtefwellec man vnd re(=
pen dat dem iunghelike Jesu grot vndrecht vnd walt
were dan vnd oc der armen moder marien. vnd de lu(=
de weneden mer de bedrofniffe marien den dat
vnrecht eref kindef do wart maria bracht
to iohannes hus vnd nam erer groter war wan finer
moder vnd dar blef maria want fe starf. amen
(80v,6-29)

Nachsatz

[81r,01]Swe dit het left de vordenet sefzdufentsefhundert(=
vndsefvndsefstindich iar afflatef. [[D]]e himmelsche
koning vnse herre Jesu x de hangede in dem cruce alley ?(=
ne mit minnender gotheyt mit sampter fele mit dro(=
uigeme sinne mit verwundeme herten mit kra(=
cheden leden mit tohowedeme liue mit blodigen
wnden mit vletende backe mit vtreckeden armen
mit todenenden aderen mit ropendeme mude mit hey ?(=
cer ftempne mit blekeme antlate mit dotliker ver(=
wen mit wenenden ogen mit fwindelme her<n>e mit
trorigeme ghebere mit emme bernende ernfte mit
eyfcheneme herten mit suftenden kelen mit vorfere(=
deme houede mit dotliken liue mit vorftedeme
ende mit vpgedaneme herten vnd fiden darvt blot
de <or>sprinch vt dem bornen def leuendigen waters in
minne brach eme fin herte des danke ic di here
(81r,1-81r,16)

Mitüberlieferung

fol. 1r-4r: Psalmeninitien
fol. 4r-5v: Betrachtungen zum Abendmahl
fol. 6r-6v: leer
fol. 7r-8v: Oster-Hymnen und Antiphone (mit Notationen)
fol. 8v-12r: Betrachtungen zum Abendmahl
fol. 12v-14v: Geistliche Traktate
fol. 13r-19v: Über die Wochentage, Lesung
fol. 19v-20v: Geistliche Traktate
fol. 21r-28v: lat. Text
fol. 29r-38v: lat. Hymnen mit Notationen
fol. 39r-40v: Osterandacht in mnd. Versen
fol. 40v-41r: Osterandacht (Ende ggf. von Gabriel und die Seele)
fol. 41v-46r: lat. Text
fol. 46v: leer
fol. 47r-48v: lat. Exultet (mit Notationen)
fol. 49r-54v: lat. Text, Text bricht ab, es fehlen zwei Blätter
fol. 55r-57r: St. Georgener Predigten dt.
fol. 57r-59v: dt. Text
fol. 59v-61r: St. Georgener Predigten dt.
fol. 61r-62v: dt. Text
fol. 63r-65v: Gespräch der Seele mit dem Engel Gabriel/'Gabriel und die Seele'
fol. 65v-70v: Predigt über "Missus e angulus gabel/'St. Georgener Predigten'
fol. 71r-81r: St. Anselmi Fragen an Maria
fol. 81v-91v: dt. Gebete
fol. 92r-92v: Schreibproben, leer
fol. 93r-96r: dt. Gebete

Angaben zu Codex, Mise en page, Provenienz u.a.m.

- . Provenienz: Augustiner Chorfrauen, Steterburg

Literatur

Bergmann, Rolf: Katalog der deutschsprachigen geistlichen Spiele und Marienklagen des Mittelalters (Veröffentlichungen der Kommission für Deutsche Literatur des Mittelalters der Bayerischen Akademie der Wissenschaften), München 1986, S. 466 (M 141).

„St. Anselmi Fragen an Maria“

erarbeitet und zusammengetragen von

Simone Schultz-Balluff und Klaus Peter Wegera (Projektleitung), Nina Bartsch und Rebecca Wache (Projektmitarbeiterinnen)

unter Mitarbeit der wissenschaftlichen und studentischen Hilfskräfte

Borchling, Conrad: Mittelniederdeutsche Handschriften in Wolfenbüttel und einigen benachbarten Bibliotheken. Dritter Reisebericht, Nachrichten von der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Philol.-hist. Klasse 1902 (Beiheft), Göttingen 1902, S. 23f.

Korlén, Gustav: Die mittelniederdeutschen Texte des 13. Jahrhunderts. Beiträge zur Quellenkunde und Grammatik des Frühmittelniederdeutschen (Lunder Germanistische Forschungen 19), Lund/Kopenhagen 1945, S. 71f.

Heinemann, Otto von: Die Handschriften der Herzoglichen Bibliothek zu Wolfenbüttel, Erste Abtheilung: Die Helmstedter Handschriften III, Wolfenbüttel 1888 (Nachdruck unter dem Titel: Die Helmstedter Handschriften, Bd. 3: Codex Guelferbytanus 1001 Helmstadiensis bis 1438 Helmstadiensis [Kataloge der Herzog-August-Bibliothek Wolfenbüttel 3], Frankfurt a.M. 1965), S. 45 (Nr. 1185).

Heinemann, Otto von: Die Helmstedter Handschriften, Bd. II u. III (Kataloge der Herzog-August-Bibliothek Wolfenbüttel, Die Alte Reihe, Nachdruck der Ausgabe 1884-1913, 2, 3), Frankfurt/M. 1965.

Holmberg, John: Ein mittelniederdeutsches Ostergedicht, in: *Studia Neophilologica* 15 (1942/43), S. 157-172 (mit Abdruck des Ostergedichts).

Medingen Manuscripts

Meier, Jürgen/Möhn, Dieter: Spuren der Vergangenheit für die Gegenwart. Hundert niederdeutsche Texte zwischen dem 9. und 17. Jahrhundert (Schriften des Instituts für niederdeutsche Sprache. Reihe Dokumentation 33), Leer 2008, S. 88-92 (Nr. 21) (mit Abdruck des mnd. Ostergedichts).

Seewald, Gerd: Die Marienklage im mittellateinischen Schrifttum und in den germanischen Literaturen des Mittelalters, Hamburg 1952.

Seidel, Kurt Otto: Die St. Georgener Predigten. Untersuchungen zur Überlieferungs- und Textgeschichte (MTU 121), Tübingen 2003, S. 146.

Schiewer, Regina D. und Seidel, Kurt Otto (Hrsg.): Die St. Georgener Predigten (Deutsche Texte des Mittelalters 90), Berlin 2010, S. XLVII.

Schiewer, Regina D.: Die Entdeckung der mittelniederdeutschen Predigt: Überlieferung, Form, Inhalte, in: *Oxford German Studies* 26 (1997), S. 24-72, hier S. 69.

Stammler, Wolfgang: Deutsche Scholastik, in: *ZDPh*, Bd. 72 (1953) S. 1-23 und Stammler, Wolfgang: Die Bedeutung der mittelniederdeutschen Literatur in der deutschen Geistesgeschichte. Vortrag gehalten bei der 50. Jahresversammlung des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung zu Hamburg am 6. Oktober 1924, in: *Germanisch-Romanische Monatsschrift*, Bd. 13 (1925) S. 432-450.

Stammler, Wolfgang: Die Bedeutung der mittelniederdeutschen Literatur in der deutschen Geistesgeschichte, in: *Germanisch-Romanische Monatsschrift* 13 (1925), S. 422-450, hier S. 436.

Steer, Georg: Art. Anselm von Canterbury, in: ²VL, Bd. 1 (1978), Sp. 375-381.

„St. Anselmi Fragen an Maria“

erarbeitet und zusammengetragen von

Simone Schultz-Balluff und Klaus Peter Wegera (Projektleitung), Nina Bartsch und Rebecca Wache (Projektmitarbeiterinnen)
unter Mitarbeit der wissenschaftlichen und studentischen Hilfskräfte

Zeller, Käthe: Die Interrogatio Anselmi in zwei deutschen Übersetzungen des frühen 14. Jahrhunderts, Diss. (masch.) Leipzig 1943, S. LXXVIII-LXXXII, 61-83 (mit Abdruck der 'Interrogatio').

<http://www.handschriftencensus.de/2714>